

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII. Número 6.056

En la Isla, al mes . . .
Inscripción . . .

Días . . . 2'00
» 5'00
» 50'00

MAHÓN, MARTES 24 JULIO 1923

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA. — Teléfono 168

LA CAPERUCITA Y EL LOBO

Debate político

¡Qué debate político! ¡Cuento infantil!

Una frase del discurso de Lerroux, sobrio y «abroso», como dicen los hispano americanos, y no se por qué no hablamos de usar en esta acepción la de substancial, ese bello y expresivo vocablo, llevó al Congreso el cuento infantil.

Hasta, de buena gana, otras digresiones.

Voy a hacerlas. López Pinillos (Parmeno) convirtió la denominación del cuento en título para una comedia suya que gustó poco al público, sin duda porque la comedia tiene mérito. Es mucho mejor que «María de los Angeles» y que la letra de «La Mentera». No gustó. En la ejecución de la comedia se distinguieron Tudemar que poco después, formó compañía. Y una señorita aristocrática se ha escapado con su chofer, escapatoria amorosa que constituye la base de la comedia de «Parmeno», y la había valido el ser motejada de inveterosimil. Pues si, Lerroux, en su breve, eloquente y muy substancial discurso, que aplaudí, porque vi en él expresadas mis ideas favorables a la destitución de Aguilera y a dar calabazas a «Doña Augusta...»

Se impone una digresión explicativa. Oteyza, Fanjul y don Augusto, como luego se vió, querían meter las narices en el seno de la comisión. Y al cerrar el debate, el siempre eloquiente don Melquiades Alvarez, hubo de alabar la comisión, sacada de su esencia, y la llamó «augustina», lo que más me parece, mote que tituló. Augusto, joh Melquiades Alvarez se llama en los hemisferios de los círcos al ayudante del payaso clown. ¿Quién es el payaso? ¿El reformista empeñado en meter la democracia en el molde de la corona, y de hacer compatibles la soberanía del pueblo con la soberanía del rey? Acase,

Lerroux, al razonar su tesis, hubo de decir que no se contentaba con un pelo del lobo, sino con la cabeza de la fiera. Hubo discursos, intervenciones, réplicas, y el lobo, el pelo y la cabezota, fueron materia de discusión. Al leer el «Diario de las Sesiones», con el extracto oficial de aquella muy interesante sesión, recordé el cuento. Pues, señor, era una niña muy bella, inocente, vigorosa, robusta, como acostumbrada al sol y al viento. Su abuelita, la vieja España, la tocaba con una caperucita roja, que da nombre al cuento y a mí pretexto para hacer de esa niña la ilusión revolucionaria-republicana: que no es obra de romanos la transformación de una caperucita roja en un gorro frigio.

Y va de cuenta. El lobo engañó y extravió en el bosque a Caperucita, que llevaba leña y fruta, leche y bollitos a su abuelita enferma. Le engañó como un jesuita; le extravió como un mal maestro, y el lobo llegó mucho antes que la niña a la pobre mansión de la abuela. Devoró a la anciana, y, satisfecho, se metió en el lecho, se puso la cofia, los anteojos y la chambra de la vieja, y cerró las ventanas y la puerta, antes, claro es, de meterse en la cama. Esperó. Llegó la niña. No ve. Toma el lobo por su abuela y le pregunta eñida como un progresista, y locuaz y tonta, como un revolucionario español: «¿Cuándo te has comprado esos anteojos y para qué?

Para verte, responde el lobo, que ha blabado, como hablan en ayuntamientos, distinciones, cámaras y camillas, muchos lobos, de distintas camadas: el cacique, el oligarca, el plutócrata, el millonario, el fraile, el obispo, el cardenal, el corruptor con acciones liberadas, el aventurero belga, etcétera. Y así va la niña haciendo al lobo necias, pueriles preguntas, hasta que le dice: «Y para qué tienes esa boca tan grande? Abre el lobo la boca: Para comerte, dice, y dicho y hecho [zas], se traga a la niña. «Colorín, colorado». Hay que matar al lobo o hay que echarle lejos, tan lejos, que no sea ya susto para el pastor, desvelo para el mastín, amenaza para el ganado. Contentarse con un pelo del lobo, es inocente, candoroso, simple. Sobre que el pelo amenazado puede salir, ¿qué le importa al lobo un pelo de más o de menos? Equivale a la reforma constitucional. ¿Qué importa? Es la monarquía extrajerida que desde Felipe el Hermoso apartó de su cauce natural la política española, es el catolicismo, es el militarismo, es el caciquismo y es el borbónismo y el deportismo (lobos, con rabo de paja). Lobos han sido Carlos I y Felipe II, allanadas de menor nobleza y prestancia que los otros Austrias; zorro y hurón el Fernando VII; lobos Torquemada, Ignacio, compadres, las alimafias que prefirieron salvar el alma a perder las Filipinas y se ha perdido hasta el idioma castellano; los separatistas, los cléricales y los militares, así los de Berenguer como los de Aguilera, los del Tercio y los de las Juntas; perros-lobos los pistoleros. El lobo no es sólo el régimen, es también la concordancia y la construcción; es toda la gramática parda. El lobo es la ignorancia, la envidia, la pasividad ante los males ajenos, el egoísmo, la insensibilidad, la propensión a ser peana del dictador X... Hay que matar al lobo.

Julián Besteiro, habló para contestar a Lerroux. Respeto de la «Augustina» hizo dos argumentos poderosos: inferior a su talento, a su cultura, a sus grandes méritos, se mostró en lo relativo al general Aguilera. Tras las palabras de García Prieto, debió seguir la destitución y el Gobierno que nombró a Anido, tovara a Primo de Rivera y sucedió ante la vitalicia presidencia del Consejo, ha perdido toda la autoridad (moral y la material) para hacer efectivas las responsabilidades.

Una interrupción del señor Viguri inició el único argumento de alguna vitalidad. Sin Aguilera triunfan los imputados o berengueristas. ¿Es que ha de ser patológica la justicia? En lo militar heróica y honorífica en lo civil. («La Augusta», me recuerda el fuerte hule que ponían en el escudo de la izquierda los ujieres, sobre el asiento de don Melquiades Alvarez.)

Si queremos que el lobo deje con vida a la niña del gorro frigio y a su abuelita, hay que dar una batida para ahuyentarlo o para matarlo.

Y para esa batida tienen que dejar los ujieres la envilecida star del asesino cobardo, y prescindir los ojos de simiedades y tonterías, y todos de vanidad, de recelos mutuos, de inclinaciones reciprocas. ¡Al lobo! ¡Al lobo!

ROBERTO CASTROVIDA.

COK

Calidad y precios, sin competencia.

Servicio a domicilio.

FÁBRICA DE GAS

Ayuntamiento de Villa-Carlos

PROGRAMA

De los festejos que esta Villa celebra en honor de su Patrono.

SAN JAIME
durante los días 24, 25 y 26 de Julio de 1923.

— DIA 24 —

A las 4 de la tarde.—Salida de la Cabalgata, recorriendo la población. Terminada la Cabalgata, solemnemente en la Parroquia con asistencia de los Mayordomos y Comisión del Ayuntamiento.

— DIA 25 —
A las 9 y media de la mañana.—Salió de la Cabalgata.

A las 10.—Reparto de socorros a los pobres.

Misa Mayor en la Parroquia con asistencia de los Mayordomos y Comisión Municipal.

A las 4 y media de la tarde.—Salida de la Cabalgata.

A las 9 y media de la noche.—Tocará en la Explanada la Banda del Regimiento Infantería de Mahón número 63.

— DIA 26 —

A las 4 de la tarde.—Regata a la vela de botes militares, hasta 25 palmas, bajo las condiciones que señalará la Comandancia de Marina, con premios de 50 y 25 pesetas.

De 9 y media a 11 y media noche.—Tocará en Calafons la Banda Municipal de Mahón.

NOTAS — En la noche de los expresados días habrá iluminación general en la población con potentes focos eléctricos.

— La inscripción de botes para las regatas tendrá lugar en la Alcaldía hasta el día 24 a las 12 de la mañana.

Villa Carlos 20 de Julio de 1923.—

El Alcalde Presidente, José Ripoll.

Organizados por elementos particulares se celebrarán en Calafons los festejos siguientes:

— DIA 26 —

A las 4 de la tarde.—Regatas de botes a la vela, hasta 25 palmas.

A las 4 y media.—Cusafia marinera.

A las 5.—Regatas de témpanos a dos remos, sin patrón.

A las 5 y media.—Regatas de buzos, chocolate en el mar, suelta de globos.

A las 6.—Regatas de traíneras a cuatro remos.

Noche.—A las 9.—Iluminación a la veneziana, suelta de farolillos y globos, grandes fogatas y bengalas multicolores en toda la Cale.

De 9 a 11 y media tocará la banda municipal de Mahón.

La Novela de Hoy

puesta a la venta, publica una novela picaresca del amensalme escritor gallego.

VICENTE DIEZ DE TEJADA

título

“El signo de Siva,”

La amistad y el interés que de muestra siempre las producciones de

DIEZ DE TEJADA

cumplidas en

“El signo de Siva,”

magnífica novela gallega, llena de fuerza y buen gusto, de emoción e interés vivísimo, ilustrada por Ochoa

DIEZ DE TEJADA

solo publica ahora novelas en

“La Novela de Hoy”

PRECIO 30 CENTIMOS EJEMPLAR

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE CINE Y VARIETES

Miércoles dia 25 de Julio de 1923 — A LAS 9 Y MEDIA.

PROGRAMA COMPLETAMENTE NUEVO

EL REY DEL ILUSIONISMO

GRAN OLIVARES

MALABARES :: ILUSIONISMO :: PRESTIDIGITACION

Único que presenta el sorprendente trabajo EL CIGARRILLO MÁGICO

La celebrada canzonista de verdadero éxito

MARTA SEVILLA

ARTE :: BELLEZA :: EXPLENDIDA PRESENTACION

DECORADO EXPRESO.

Nota importante — Habiéndose prorrogado las dos atracciones María Sevilla y Gran Olivares para trabajar el próximo miércoles, festividad de San Jaime y habiéndose contratado dichas atracciones para trabajar hoy en Alayor, queda suspendida la costumbre sesión de esta noche.

Alcaldía de Mahón

De Villa-Carlos

El Excelentísimo señor Ministro de Marina me dice lo que sigue:

Hay un menbrete que dice: Estado Mayor Central, 4 sección.—Aeronáutica.—Negociado único.—Ministerio de Marina.

Excelentísimo señor:

La Marina que educa sus hijos en el amor a la Patria y el cumplimiento del deber, en aras de cuyos santos principios jamás regateó su esfuerzo ni su sangre, siente honda emoción y viva gratitud ante ese nobilísimo pueblo menorqués, que tan bien supo apreciarla y demostró con la evidencia de actos de homenaje jamás superados, profesor el mismo culto.

Esa compenetración ya antigua entre Menorca y la Marina, bailó ocasión de desbordarse en hermoso ejemplo de amor de la patria a sus hijos que con honor la sirvan, con generosa ofrenda de sus vidas en la guerra y en la paz, en el estudio y en el trabajo, al recojer los gloriosos despojos de los dos inolvidables Oficiales don Vicente Gómez y don Juan R. Suárez Fanjul.

La idea delicada de perpetuar su memoria enlazándola con una lección de patriotismo que contribuya a conservar como culto en las futuras generaciones, llega, sin duda, como el mejor de los premios, hasta aquellas dos almas generosas que en tierra menorquina se apoyaron para su vuelo eterno. Y en nombre de todo la Marina, que así lo estima igualmente, S. M. el Rey (q. D. g.) se ha servido disponer se den las más sendidas gracias a los pueblos de esa Isla por conducto de V. E.

De R. O. lo digo a V. E. para su conocimiento y efectos.

Dios guarde a V. E. muchos años. Madrid 17 de Julio de 1923.

Aznar.

Lo que me apresura en poner en conocimiento del vecindario para su satisfacción y efectos.

Mahón 25 de Julio de 1923.—El Alcalde, Mateo Seguí.

Para las días 24, 25 y 26 del corriente, fiestas de Villa-Carlos el precio por pasajero, tanto en los autos como en los coches guiados, por caballería, y lo mismo de día que de noche, será de veinte y cinco céntimos.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 15 de Agosto próximo de 11 folios de las Deudas Amortizables al 5 por 100.

También descontamos los demás

cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

Muchacho

Se necesita uno en el Hotel Bustamante.

Noticias marítimas

La flota de aeronáutica

Sobre las tres y cuarto de ayer tar de abandonó estas aguas con rumbo a Barcelona el buque depósito de hidroaviones «Dédalo» al mando del Capitán de Corbeta don Francisco Fernández, en el que viaja nuestro ilustre paisano el Capitán de Fragata Jefe de la escuadrilla de aeronáutica don Pedro M. Cardona.

Salieron también el cañonero-pedero «Audaz» y las gasolineras «H 2» y «H 4».

La salida fué presenciada por mucha público.

Movimiento de buques

Procedente Palma llegó el domingo por la tarde el cañonero-pedero «Osa» que atracó al muelle de la Base Naval para cargar carbón.

—Asoche salió para Cartagena el vapor «España» con lastre, después de haber descargado las 500 toneladas de carbón que trajo para la Base Naval. Consignatario señor Frau.

—Para Santa Pola y escales ha ido la balandra «P. Quílez» con lastre. Patrón don Juan Mañez. Consignatario señor Pons Martí.

—Salió también para Alcudia con lastre la balandra «Miguel Pequeño». Consignatario señor Vives.

—Esta mañana a las seis ha llegado el rápido vapor correo «Jaime II» procedente de Barcelona con quince toneladas de carga general y el paquete.

Saldrá esta tarde a las cinco para el puerto de Barcelona.

—Mañana regresará a Ciudadela procedente de Palma el vapor correo.

—Para principios del próximo mes se espera llegará el vapor «Roger de Flor», de la Transmediterránea, procedente del Cardiff con cargamento de hulla para los depósitos de los señores Figueras y Campos.

Días de gala

—Hoy y mañana lucirán sus empresas las buques surcos en el puerto, así como también la base Naval y las embarcaciones que prestan servicio oficial.

Liga Marítima

Por ser el próximo jueves día 26 de Julio, la fiesta de Santa Ana, en cuya tarde se celebran deportes náuticos en nuestro puerto, frente a Villa Carlos, se avisa a los señores socios y sus familias, que el concierto de esta semana en la terraza de la Liga, se celebrará el viernes, día 27 del actual, empezando a las seis en punto de la tarde.

El dragado

Ya indicábamos que en la cuestión del dragado había sus más y sus menos. Parecía que de los cangilones había de salir algo imprevisto y así ha sucedido por lo visto, conforme verá el lector. He aquí algunas noticias que aunque van sólo a título de información las creemos verídicas, salvo algunos errores, siempre posible, de detalle.

Es el caso que los obreros en huelga y en su nombre el Comité de la P. O. M. y el señor Representante de la Empresa dragadora se habían puesto de nuevo al trabajo y la desavenencia marchaba camino de la conciliación.

Para la prosecución de los trabajos se esperaban órdenes de la Dirección de la Empresa que radica en Madrid. Se ha recibido empero el mandato de sus jefes interiores a tramitar un expediente de reclamación que se ha interpuesto. Ya se sabe lo que en España es el expediente. Hay suspensión de dragado para mucho tiempo. Y gracias que no llegue a su presión.

Se dice que hay sitios donde, según la contraria, había que extraer fango hasta acazar determinada profundidad y cuando aun se está muy lejos de conseguirlo se tropieza con un fondo rocoso. La extracción de piedras es mucho más costosa en

tiempo, en fricción, en materiales y en dinero por lo tanto. De ahí la reclamación de la Empresa.

Debería ser cierta cuanía anteceden-
tia error en los estudios y en los cálculos que precedieron al pliego de condiciones para la contrata, y la reclamación de la Empresa sería razonable y entendible.

Como ya hemos dicho, las últimas entrevistas entre los representantes de los obreros y de la Empresa han sido cordiales y preparatorias de avería para cuando se reanude el dragado.

Creemos que las entidades oficiales y particulares deben seguir muy atentas el asunto, ya que es de temer que en consonancia con la frase vulgar tengamos que decir: unos por otros (gobierno y Empresa) y el puerto sea dragado.

NOTICIAS DIVERSAS

NO HAY DERECHO

Cualquier ciudadano, según sean sus aficiones políticas, puede aceptar el cargo de Alcalde por R. O. y puede dimitirlo a raíz de un cambio de Gobierno, y según sea su consecuencia política, puede estar satisfecho de que un ministro acabe por destituirlo y hasta, según el grado que tenga de dignidad política, puede aceptar de nuevo el cargo de Alcalde de manos del mismo ministro que pocos meses antes le desfilió. Todo esto lo puede hacer un ciudadano, que al fin y al cabo si en ello hay aplausos o hay censuras a recoger lo tocan exclusivamente a él y no al pueblo que presta representar.

A lo que no hay derecho, por muy Alcalde de R. O. que se sea, es a poner al pueblo en ridículo, y esto es lo que hizo el domingo el actual alcalde cívico don Mateo Seguí.

Se trataba de festejar, con el asentimiento de todo Mahón, al que a propuesta del alcalde popular señor Pons Sistres había sido nombrado por la Corporación Municipal Hijo Ilustre de esta población, al Capitán de Fragata don Pedro M. Cardona, al que enteclendía la Patria honra al pueblo que lo ha visto nacer, y nuestro Alcalde por R. O. no supo acertar siquiera ni con una sola disposición que fuera digna del solemne acto realizado el domingo.

En primer lugar la casa municipal y el salón de actos debían engalanarse con los tapices y cortinajes de los días de gran fiesta. El hijo ilustre debió ser recibido de modo más solemne; por la corporación, y acompañado de las mazas que simbolizan al pueblo que le rendía el tributo de su gratitud por su valer, por sus merecimientos.

Cuando para satisfaer los deseos del pueblo que lo aclamaba en la plaza de la Constitución nuestro ilustre paisano hubo de asomarse al balcón, el Alcalde temía el deber de presentarse al pueblo y darle cuenta del acto que en su honor acababa de realizar; y nada de esto hubo.

Y por si todo ello no fuera bastante, el alcalde del Rey nos hizo pasar por la vergüenza de que fuere el festejado, el propio don Pedro M. Cardona, quien costeara el lunch con que fueron obsequiados los invitados en una de las dependencias del Ayuntamiento; y esto por ser, más que ridículo, incorrecto, no puede pasar sin nuestra protesta, la que, seguros estamos, suscriben todos los buenos mahonenses. No hay ejemplo de un caso semejante en la historia de nuestro municipio.

El alcalde señor Seguí podrá hacer todas las rarezas que quiera en todo lo que afecte a su personalidad, pero cuando sus actos van unidos al buen nombre de nuestro pueblo tiene el deber de colectarse a la altura que le corresponde.

A otra cosa no hay derecho.

PARA VENDER O ALQUILAR

—Lo está casita, de nueva construcción, situada en el Fondo.

Resón: San Fernando, 76.

—

CRÓNICA LOCAL Y GENERAL

SALÓN VICTORIA

TEMPORADA DE CINE Y VARIEDADES

Grandes y variados programas para los días 25 y 26 de Julio de 1925.

—Festividades de Santiago y Santa Ana.—A las 9 y media.

Presentación de la colosal atracción

TRIO VIVESKIS

DUETOS :: COUPLETS :: DIALOGOS :: TRIOS ::

NUMEROS DE CONJUNTO, ETC., ETC.

EXPLENDIDO DECORADO :: MAGNIFICA PRESENTACION

SELECTO REPERTORIO

Próxima semana

Debut de dos notables atracciones

SSRVICIO TELEGRÁFICO

LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 25 a las 23-10 y 24 a las 4

Información General

De todas partes

Un herido grave

Barcelona.—A las nueve próximamente de la noche del sábado último, el ruido de varias detonaciones produjo extraordinaria alarma entre el vecindario y los transeúntes de la calle de Sepúlveda e inmediatas.

Según parece a la citada hora pasaba por la indicada calle de Sepúlveda el joven abogado don José María Sesera, en unión de dos amigos suyos llamados Casas y Rodés.

De improviso y sin que nadie se diera cuenta de ello y pudiera evitarlo, de un grupo de desconocidos se hicieron disparos contra el letrado señor Sesera, cayendo éste en tierra, gravísimo herido.

Los agresores, después de cometer el atentado, huyeron en varias direcciones, sin que pudiera dárseles alcance.

Ha sido asesinado Villa

Un cablegrama de Méjico da cuenta de haber ocurrido graves sucesos en Chihuahua.

El general Villa ha sido asesinado. Su secretario le hizo cuatro disparos.

Uno en la cabeza y los otros tres en el pecho.

Enterados del crimen los partidarios del general asesinado, se apoderaron del asesinado, colgándole de un árbol.

Habrá despues una gravísima colisión entre partidarios del general y del secretario.

Ha resultado un centenar de víctimas entre muertos y heridos.

Parece que el origen del conflicto se debe a que los trabajadores no han recibido sus salarios.

Francia en Tánger

Tánger.—Personas significadas llaman la atención del Gobierno español por que intervenga en la cuestión de la policía particular creada por un francés que trata de suplantar al Tabor español.

Ahora parece que ha llegado de Rabat cierta persona con dinero para ampliar los servicios establecidos por el clúster francés.

España—diseñ—no debe desconfiar este asunto que atenta a sus derechos.

Las dietas parlamentarias

Lugo.—La Cámara de Comercio ha telegrafizado al Consejo diciendo que el cobro de las dietas por los diputados lo considera como una burla para el país, agobiado por los tributos.

El presidente del Consejo ha contestado que procurará atender la demanda.

Motor en venta: De dos caballos fuerza, 220 vols, corriente alterna.—Informes, Cardona y Ofilia, 15.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

Casa del Pueblo

Todas los domingos y días festivos, se expondrán los RICOS HELADOS y ENSALADAS AMERICANAS al precio de sesenta y cincuenta céntimos respectivamente, sirviéndoles a domicilio a quien los solicite.